



Marseille, le 05/07/2021

**Association Marseillaise  
d'Accueil des Marins**

**ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE**

**DU LUNDI 5 JUILLET 2021**

**PROCES VERBAL**

Lieu : Seamen's club- Mole Léon Gourret- GPMM 13015 Marseille

Heures : Début :18 Heures 30 ; Fin : 20 Heures

Chacun des membres de l'Association a reçu la convocation pour la réunion de ce jour, précisant l'ordre du jour et donnant la possibilité de représentation par un pouvoir. La fiche de présence est émargée par chaque participant. Les cotisations sont renouvelées par chacun des membres présents. Sont pointés 37 participants (y compris les représentés avec 18 pouvoirs) sur 46 adhérents. Le quorum est donc atteint.

L'ouverture de séance est proclamée par le Président Bertrand Coste à 18h30. Les adhérents sont remerciés pour leur présence.

Les membres présents et représentés approuvent à l'unanimité, à la fois le procès-verbal de l'Assemblée Générale du 4 mars 2020 et l'ordre du jour de la présente Assemblée.

**ELECTION DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Sont démissionnés car non adhérents : Pierre Yves GEREUX , Lucien FORTES GONZALVES.

A demandé à ne pas se représenter : René WERK ; l'assemblée le remercie pour ses activités au sein du CA durant ces nombreuses années.

Les membres suivants qui arrivaient en fin de mandat : Jean Louis GUEZ, Jean Paul MAUBOUSSIN, Bertrand THONY, Dominique GAVALDA, Adrienne MEQUIN, Abderrahman LAZZEM, André ÇUBURU, Gaston ROUMIEU, Gérard PELEN se sont tous représentés et ont été élus à l'unanimité.

Nouvelle candidature : Auorora GIAZTZI, élue à l'unanimité.

**RAPPORT MORAL**

Présenté par Bertrand Coste, président depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2020.

**Crise Sanitaire**

La crise sanitaire a bien entendu affecté l'activité de notre association en 2020 puisque le trafic (nombre d'escales au port) a fortement baissé. Nous n'avons visité que 488 navires (moins 34% par rapport à

2019) et reçu 4.680 marins au foyer du terminal croisières en 2020 (moins 55% par rapport à 2019). Le foyer a été totalement fermé de mi-mai à mi-juin ainsi que novembre et décembre 2020 comme les pouvoirs publics l'ont imposé.

Les deux salariées (Martine et Denise) ont été mises en chômage partiel mais pas Marc, notre directeur, qui a continué de visiter les navires à peu près sans interruption. De ce fait, les ventes aux navires ont peu baissé en 2020, elles se sont faites au pied des navires plutôt qu'au foyer. Il est vrai que la demande était là avec en permanence une douzaine de paquebots de croisière qui avaient choisis Marseille pour se désarmer, ce qui représente un nombre significatif de marins (même désarmés, entre 50 et 200 par paquebot). Certains d'entre eux avaient interdiction de mettre pied à terre, d'où des demandes de services en tous genres auxquelles Marc a dû répondre. C'est détaillé dans le rapport financier ci-après, mais en gros notre situation n'est pas dégradée. Cela tient au fait que les dépenses ont été réduites (par exemple les dépenses de carburant) tandis que la plupart des aides ont été maintenues, en particulier la subvention du GPMM qui pourtant est indexée sur le trafic maritime : elle aurait dû fortement baisser mais le port s'est engagé à subventionner à hauteur de ce qui avait été fait l'année précédente, nonobstant cette chute du trafic.

### **Les salariés**

Marc FEUILLEBOIS, directeur, a continué à travailler en 2020 à peu près sans recours au chômage partiel.

Denise KOKODOKO a signé un nouveau contrat CUI qui a pris effet le 4 février 2021 dont le terme est fixé au 3 août 2021. Nous avons eu pour elle recours au chômage partiel. La question du renouvellement ne se pose pas car Denise a décidé de ne pas postuler à nouveau. Il faudra penser à remplacer cette bonne recrue, mais sans se précipiter, dès lors que pour l'instant, le foyer est toujours fermé.

Martine SORIA a signé un nouveau contrat CUI le 7 octobre 2020, mais elle y a finalement renoncé.

### **Amélioration de l'accueil**

Les paiements par carte continuent de progresser chez les marins (pourtant le dernier bastion des salaires payés en liquide). Donc après le terminal de paiement électronique au foyer, nous avons acquis un terminal mobile (connecté à la 3G) qui permet d'encaisser des paiements au pied des navires.

Nous avons obtenu il y a déjà un certain temps, une subvention pour construire un demi-terrain de basket qui jouxterait le foyer. Après de laborieux échanges, nous avons arrêté un devis qui convient, il faut à présent le faire valider par le port, ce qui là encore prend du temps. Nous devons débiter la construction cette année.

Jean-Paul Mauboussin met au point un système de coffre à tiroirs / présentoir à l'arrière d'un minibus pour aller faire des ventes au pied des navires.

### **Réunion avec la DDTM**

Lors de la réunion préparatoire du Conseil de Bien-Etre, le port, par le Cdt Amaury de Maupéou a annoncé le maintien de la participation des armateurs collectée par le port pour 2021, malgré la chute du trafic. L'association de Port de Bouc a indiqué que sa situation financière était à nouveau saine.

### **Subventions**

C'est Dominique Galvada qui réalise les dossiers pour les 3 demandes de subventions.

Les collectivités locales ont maintenu les subventions accordées les années précédentes. La société des œuvres de mer nous a demandé de leur adresser un projet à financer. Nous leur avons soumis un devis de la société Decathlon pour deux vélos électriques qui seraient mis en self-service au foyer pour les marins. A suivre.

## **LE RAPPORT MORAL EST ADOPTE A L'UNANIMITE**

## **RAPPORT ACTIVITES**

Présenté par Marc FEUILLEBOIS

L'année 2020 a commencé avec des grèves dans le Port (contre la réforme des retraites) qui ont pris fin lorsque ... la crise du Coronavirus a perturbé le trafic portuaire !

Les escales de Paquebots ont commencé à être perturbées le 15 février 2020, puis le 16 mars elles ont été définitivement arrêtées jusqu'au ... 20 juin 2021.

Dès mi-mars notre activité a été fortement impactée : le Foyer a été fermé pour reprendre le 25 juin, uniquement le soir (jusqu'au 30 octobre et le début du deuxième confinement).

Les visites de navires sont devenues plus rares car il devenait impossible de monter à bord, tout se passant sur les quais au pied de la coupée des cargos.

### **Visites navires**

Peu de bénévoles ont participé à cette activité à cause des difficultés pour monter sur les bateaux.

488 navires visités, chiffres en baisse de 34 % comparé à celui de 2019 mais surtout moins bon chiffre depuis l'année 2004.

### **Marins transportés**

781 marins ont été transportés, chiffre légèrement inférieur à celui de 2019 (857 marins). Nous avons transporté un nombre très conséquent de marins des Paquebots à l'arrêt pendant tout ces mois.

### **Foyer en journée (équipage de Paquebots)**

**1 276** marins reçus, plus faible fréquentation depuis 2004, début de l'activité pour les Croisières, Mais cette activité s'est arrêtée le 15 mars 2020, c'est qu'elle aura duré deux mois et demi !

Il n'y a eu que 39 jours d'ouverture, la moyenne de 32 marins reçus par jour est comparable à celle des deux années précédentes (34 et 35)

### **Foyer le soir**

**3 404 Marins** ont été reçus le soir alors que le Foyer aura été fermé cinq mois. En juillet, 50 marins venaient en moyenne chaque soir, essentiellement du COSTA SMERALDA. Ce sont donc les équipages de Paquebots à l'arrêt qui ont permis ce rebond d'activité.

Cela faisait 10 ans qu'un tel nombre de marins n'avait plus été atteint en soirée

Sur l'ensemble journée et soirée, 4 680 marins ont été accueillis en 2020 contre 10 531 l'année précédente, soit un recul de 55 %, explicable par les effets dévastateurs de la crise sanitaire.

Les nationalités : les Philippins sont donc à nouveau les plus représentés.

### **Bénévoles**

De nombreux bénévoles n'ont pas pu continuer leur activité après le confinement du 17 mars 2020, notamment ceux participant à l'accueil au Foyer en journée.

Nous formulons le souhait qu'avec le retour des jours meilleurs nous pourrions vous retrouver tous

**LE RAPPORT ACTIVITES EST ADOPTE A L'UNANIMITE**

## **RAPPORT FINANCIER**

Le compte d'exploitation 2020 et le budget prévisionnel 2021 présentés en annexe ont été commenté par le trésorier.

Grâce aux économies effectuées le compte d'exploitation marque un excédent des produits de 5545€.

Voir les annexes I & II

### **LE RAPPORT FINANCIER EST ADOPTE A L'UNANIMITE**

## **INFORMATIONS SUR LE RESULTAT DES VENTES A LA FIN DECEMBRE 2020**

**1/ FDC:** L'écart négatif 2019/2020 est moindre en décembre 2020 que pour les deux mois précédents. Le chiffre des ventes au foyer est de 2.486,95 € et représente 54,72% de moins que décembre 2019

Globalement concernant les ventes du foyer on s'en tire plutôt bien puisque malgré deux confinements et des restrictions difficiles au niveau fréquentation on a réussi à maintenir un chiffre des ventes annuelles de 60.548,22 € contre 89.647,49 € en 2019-

Le différentiel 2019/2020 n'est que de -29.099,27 € représentant -32,46% - On pouvait s'attendre à beaucoup plus.

**2/ Les ventes navires:** Très bon chiffre en décembre. Nous enregistrons 2.365,00 € contre 1.525,00 € en 2019 soit une différence en plus de 840,00 €.

Globalement 2020 malgré les événements aura été une très bonne année pour les ventes navires puisque nous enregistrons un plus de 3.666,00 € sur ces douze mois derniers qui représente une augmentation de presque 16%.

**3/ Les ventes cumulées:** 112.696,49 € en 2019 contre 87.263,22 € - C'est une différence en moins de 25.433,27 € représentant une chute de - 22,57 %. Ceci confirme le fait que la bataille a été bien menée. Un grand merci à l'équipe des bénévoles et en particulier à son chef, Marc, sans qui on aurait pu s'attendre à bien pire. Les heures n'ont pas été comptabilisées ....

### **LE RAPPORT DES VENTES EST ADOPTE A L'UNANIMITE**

## **QUESTIONS DIVERSES**

Pas de question diverse.

L'ordre du jour étant épuisé, le Président clôture cette Assemblée Générale à 19h30.

Le trésorier

Jean-Louis GUEZ



Le Président

Bertrand Coste



Exercice 2020

CHARGES	Montant	PRODUITS	Montant
CHARGES DIRECTES		RESSOURCES DIRECTES	
60 - Achats	43349	70 - Vente de produits finis, de marchandises, prestations de services	75637
Prestations de services	0		
Achats matières et fournitures	41674	74- Subventions d'exploitation	65040
Autres fournitures	1675	Etat : D.A.M	4500
61 - Services extérieurs	14226	-	
Locations	1458	-	
Entretien et réparation	5874	Région(s) :	0
Assurance	6894	-	
Documentation	0	Département(s) :	2500
62 - Autres services extérieurs	4616	-	
Rémunérations intermédiaires et honoraires	2977	Intercommunalité(s) : EPCI7	
Publicité, publication, colisations	385	-	
Déplacements, missions	169	Commune(s) :	1500
Services bancaires, postaux, télécom	1085	-	
63 - Impôts et taxes	0	Organismes sociaux (détailler) :	
Impôts et taxes sur rémunération,	0	-	
Autres impôts et taxes	0	Fonds européens	
64- Charges de personnel	55108	-	
Rémunération des personnels	52096	L'agence de services et de paiement,	8345
Charges sociales	2682	GPMM	48195
Autres charges de personnel	330	Aides privées	
65- Autres charges de gestion courante	2	75 - Autres produits de gestion courante	6108
66- Charges financières	0	Dont colisations, dons manuels ou legs	6108
67- Charges exceptionnelles	87	76 - Produits financiers	377
68- Dotation aux amortissements Fonds dédés	24329	77-Produits exceptionnels	0
CHARGES INDIRECTES		78 - Reprises sur amortissements et provisions	
Charges fixes de fonctionnement	0		
Frais financiers	0		
Autres	0		
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>141717</b>	<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>147162</b>

CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES8			
86- Emplois des contributions volontaires en nature	22533	87 - Contributions volontaires en nature	22533
Secours en nature		Bénévolat	22533
Mise à disposition gratuite de biens et prestations	0	Prestations en nature	
Personnel bénévole	22533	Dons en nature	
<b>TOTAL</b>	<b>164250</b>	<b>TOTAL</b>	<b>169695</b>
<b>BENEFICES</b>	<b>5545</b>		
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>169695</b>		<b>169695</b>

GERARD I...  
EXPERT COMPTABLE  
Commissaire aux Comptes  
Bureau annexe  
Quartier St. Vincent  
84490 ST-SATURNIN LES ART  
Tél. 90 75 44 95  
Site: 303 001 200 01225

Jean-Louis Guez  
TRÉSORIER -



**A.M.A.M**  
Association Marseillaise d'Accueil des Marins  
BP 50037 13315 MARSEILLE Cedex 15  
Môle Léon Gourret - Poste 162 GPMM - Porte 4  
Tél. 04 91 90 47 25  
E-mail : seamenmarseille@wanadoo.fr

CHARGES	Montant	PRODUITS	Montant
<b>CHARGES DIRECTES</b>		<b>RESSOURCES DIRECTES</b>	
60 – Achats	64 750	70 – Vente de produits finis, de marchandises, prestations de services	72 000
Prestations de services	0		
Achats matières et fournitures	61 750	74- Subventions d'exploitation	63 500
Autres fournitures (carburant)	3 000	Etat : Direction des affaires Maritimes	0
61 - Services extérieurs	12 500		
Locations	1 300		
Entretien et réparation	4 200		0
Assurance	7 000		
Documentation	0	Département(s) :	4 000
62 - Autres services extérieurs	7 700	-	
Rémunérations intermédiaires et honoraires	2 800	Intercommunalité(s) : EPCI7	
Publicité, publication	300	-	
Déplacements, missions	300	Commune(s) :	1 500
Internet aux marins	4 000		
Frais communications et service bancaire	300	-	
63 - Impôts et taxes	0	Organismes sociaux (détailler) :ASP	12 000
Impôts et taxes sur rémunération,	0	-	
Autres impôts et taxes	0	Fonds européens	
64- Charges de personnel	56 750	-	
Rémunération des personnels	36 000		
Charges sociales	20 000	Autres établissements publics GPMM	46 000
Autres charges de personnel	750	Aides privées	0
65- Autres charges de gestion courante	0	75 - Autres produits de gestion courante	5 800
66- Charges financières		Dont cotisations, dons manuels ou legs	5 800
67- Charges exceptionnelles		76 - Produits financiers	400
68- Dotation aux amortissements	4 600	78 – Reprises sur amortissements et provisions	4 600
<b>CHARGES INDIRECTES</b>			
Charges fixes de fonctionnement			
Frais financiers			
Autres			

AMAM

PREVISIONNEL 2021

<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>146 300</b>	<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>146 300</b>
<b>CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES</b>			
<b>86- Emplois des contributions volontaires en nature</b>		<b>87 - Contributions volontaires en nature</b>	
Secours en nature		Bénévolat	78 200
Mise à disposition gratuite de biens et prestations		Prestations en nature	
Personnel bénévole	78 200	Dons en nature	
<b>TOTAL</b>	<b>224 500</b>	<b>TOTAL</b>	<b>224 500</b>

Estimation TVA payée

5 000